

抽樣比較方式欠公允 李松：華埠物業部分評稅過高

【明報專訊】溫哥華市議會轄下城市服務及財務委員會昨日聆聽省府物業稅評估局對溫市物業評估工作的進展報告，省府評估局代表稱在四月底將會完成有關物業估值上訴個案的工作。不過，溫市議員李松就認為評估局的評估方式有問題，可能導致華埠部分業主要繳交過高的物業稅。

卑詩物業評估局溫哥華地區評估員海菲爾德（David Highfield）在提交市議會的報告指出，物業評估工作自去年七月一日開始至今，已向不同商業樓宇、流動房屋和自住物業的業主發出物業評估單，而評估局將於一月底截止接受物業估值上訴個案。

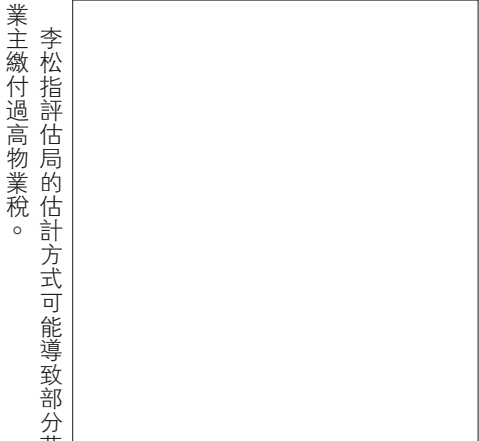
他表示，評估局的評估方式是在溫市各區抽取部分不同的物業，並且將該物業去年的售價與前年的售價進行比較，然後作出估值，而該物業的估值亦會作為鄰近區域同類物業的估值參考資料。

海菲爾德說，例如在溫市西區某街道選出一個物業作為評估單位，該物業單位的估值將會作為附近數條街道同類物業的估值參考資料。

溫市議員李松舉例說，評估局的評估方式可能對市中心洛遜街（Robson St.）附近一帶的商業或住宅樓宇估值影響不大，而該區同類物業單位的估值相差並不太遠。不過，他提醒評估局這評估方式對華埠物業的估值出現不公平的現象，導致部分業主繳交過高的物業稅。

他指出，由於華埠市民購物習慣不同，令華埠物業單位的租值和售價出現很大差別。他舉例，一個位於奇化街（Keefer St.）的物業與一個位於片打街（Pendler St.）的同類物業租值或售價有相當大的差別，而一個位於奇化街夾緬街（Main St.）和喜士定（Hastings St.）夾緬街同類物業單位的租值或售價亦有天淵之別，可能相差百分之四十。

他表示，現時評估局在華埠某街道抽取了其中一個本來租值或售價高的物業，作為評估單位，而估值亦作為鄰近物業評估參考資料時，對本出根本出租率低的物業單位的估值不高的物業單位的業主繳付過高物業稅。



李松指評估局的估計方式可能導致部分華埠業主繳付過高物業稅。

【明報專訊】卑詩自由黨北本那比選區省議員李燦明，今日在本那比McGill圖書館舉行社區論壇，探討Chevron石油公司煉油廠對北本那比環境及公共安全的問題。

省議員李燦明選區辦事處昨日表示，今日晚上七時至八時四十五分假本那比Albert Street四千五百九十五號McGill圖書館舉行社區論壇，應邀參加論壇的嘉賓包括：省水質及空氣保護廳低陸平原地區防止工業污染組主管羅布（Ray Robb）；省水質、土地及空氣保護廳施工地點諮詢、調查及標準部門主管管弗格森（Duncan Ferguson）；加拿大Chevron石油公司環境、衛生及安全事務經理唐欽（Jason Donchin）；以及卑詩大學職業及環境教授肯尼迪（Susan Kennedy）。

省議員李燦明選區辦事處呼籲市民屆時踴躍出席，共同關心社區事務。查詢詳情可致電六零四、七七

旅遊局獲撥八百多萬發展

【明報專訊】溫哥華市議會轄下城市服務及財務委員會昨日通過市政府從省府轉介所獲得的百分之二酒店稅收約八百萬至九百萬元，悉數撥予溫哥華旅遊局作為今年運作的經費。

溫市議員李松表示，旅遊局今年獲得約八百萬至九百萬元酒店稅撥款，有助於其舉辦推廣溫市旅遊業的活動。他說，「九一」事件後，旅遊局應就不同地區所受到的影響進行評估，掌握不同國家受到影響的程度，然後定出推動溫市旅遊業的策略。

市議員路易斯（Tim Louis）表示，旅遊局現時每年所獲得的酒店稅款項不菲，可應付推動旅遊業發展的活動經費。他認為，旅遊局所獲得的全年經費若有盈餘時，應審慎理財，不應胡亂花費。

他憂慮，若果旅遊局的經費不足，而向市府申請撥款時，市議會將會有困難。他並且建議市府職員應該盡快訂定市府與溫市旅遊局的諒解備忘錄，使旅遊局的工作具有責任性，保證市民的稅款獲得適當的運用。

前溫哥華旅遊局主席阿姆斯特朗（Peter Armstrong）表示，二零零零年就有八百五十萬人次到溫市旅遊，旅客的消費高達三十五億元。他說，除了為溫市帶來巨大的經濟效益之外，亦向溫市提供超過十一萬三千個就業職位。

他說，「九一」事件後，溫市的旅遊業下滑。去年九月至十二月期間，前來溫市遊覽的旅客下跌了五十萬人次，經濟損失約二億一千七百萬元。同時，預計今年頭三個月遊客人數將減少二十萬人次，經濟損失約為六千九百萬元。

溫哥華旅遊局總裁及行政總監安東森（Rick Anzures）表示，溫市旅遊局現時面對其他國家的競爭，他們也向其他國家進行旅遊業的推廣工作。他表示，旅遊局正積極爭取中國、日本和馬來西亞人士前來溫市遊覽。

他支持自由黨合理的精簡機構，裁掉繁雜多員，推動民主改革開放的政策，贏得全省正義的省民喝采聲。

關於取消省英一張搭公車年票一事，我得知省英們在唐人埠、在賭場內、在各個公園與公車內，都有頗多怨言，甚至謾罵。

你處理這件事，省英的態度對自由黨很不滿意與不

你處理這件事，省英的態度對自由黨很不滿意與不

你處理這件事，省英的態度對自由黨很不滿意與不

給金寶爾的公開信

雖然公車票每月用幾次，但登上公車，出示公車票，自己思想上也頗有滿足感，也帶有驕傲。四十五元巴士年票太便宜，不妨變為九十元或一百三十五元，甚至一百八十元的。

省長先生，千萬不可取消省英心愛巴士年票吧！況且又不是新民主黨發明創始的，我們省英認為若取消巴士年票，就算自由黨搞得全省風生水起的好成績，我們省英也大力號召到下屆省選時，那些還未去見上帝的省英們與他的親朋決不投自由黨的票，作出有力的回應。

一群持有巴士年票省英的呼聲
關文輝代筆

阿姆斯特朗（右）表示「九一」事件令旅遊業陷於困境。旁是安東森。

【明報專訊】現正於卡加利作公開展出的「香港今昔」圖片展覽，自一月十六日展出以來，大受歡迎，至今已約有三萬名市民前往參觀是次圖片展。

在卡城千禧中心展出的「香港今昔」圖片展覽，使卡城居民能有機會分享香港作為亞洲國際都會，由一九五零年到現在的發展歷程。八十多幅以「衣」、「食」、「住」、「行」為主題的珍貴今昔圖片，展示了香港在過去五十年來的蓬勃發展。

駐加拿大香港經濟貿易辦事處處長余呂杏茜表示：「作為主辦機構，我們對於是次圖片展覽得到卡城居民如此踴躍的反應感到十分高興。香港作為中西文化的交匯點，擁有非常豐富及多元文化的文化生活。香港經濟貿易辦事處在推動港加兩地商業貿易的同時，亦希望透過舉辦是次圖片展覽，將香港多姿多采的文化藝術介紹給加拿大朋友。」

「香港今昔」圖片展覽於一月十六日在歡送卡加利牛仔團到香港出席一年一度的農曆新年花車巡遊晚會上揭幕，展期至一月廿七日止。

為使今次的圖片展覽更具熱鬧氣氛，主辦機構特別於一月二十六日及二十七日在千禧中心舉行一個「一棒入洞」小型高爾夫球慈善賽，為兒童癌病基金會籌款。參加的市民有機會贏得總值四千五百元的來回香港機票及酒店住宿。



省議員張杏芳

這是一零零二年的第一篇稿，藉此向大家恭祝新年快樂、進步！

我想有些人在此一元復始之時仍心懷着一些憂慮，但我同時亦聽聞有關很多投資的活動，開始帶動卑詩省的經濟。這是令人鼓舞的事，讓我們一起來迎接繁榮的二零零二年。

省政府在本月十七日公布以後三年重整架構的詳細計劃，那是為了恢復健全的財政管理，以及維持重要的政府服務。卑詩省很可能是全加拿大有史以來第一個政府，向省民提供如此多的資訊，如此公開的長期計劃。我們繼續致力成為一個公開以及向省民負責的政府，我以此為傲。

要明白為何需要重整政府架構，大家仍然記得去年省選後，新政府要求對本省的財政狀況作出全面性的審計。

「財政檢討小組」在完成審計後指出，「意外利潤」的惡習。因此，新政府必須

節流合理 繁榮再

有度，而主要是因為高昂的電費售價及股票投資的「意外利潤」所致。我們不能每

年都可以倚賴投機性的收入，而政府不應該以這類收入來結算財政；這類收入應該歸入為非常規性的項目。因此，財政收支必須以實際的方式計算，不能考慮「意外利潤」。

上任政府留下來的，揮霍無度及倚賴「意外利潤」的惡習。因此，新政府必須

了先保護醫療和教育，同時讓該兩個廳訂出各自的財政目標。

去年十一月，省政府宣布了「勞工調整政策一」，目的是重新整頓政府服務。當時推測會裁減一些職位，現在知道在以後三年內，至二零零三年三月為止，約有三千三百個相等於全職的公務員將被裁撤。

另外，亦會出現自然離職、提早退休，及減少助手和自然流失的情形。由於政府今後只是提供最重要的服務，公務員的人數自然將會減少。

我想就此事確認一點，那些公務員都是盡忠職守的，被裁撤一事與他們的的能力無關。主要的原因是政府不再提供某些服務，所以毋須再保留一些有關連的職位。

要重現經濟及投資方面的活力，本身要有競爭力的稅制及簡化的條例。確信卑詩省政府以病者第一、學生第一，希望我們都向前看，共同為繁榮的將來而努力。

【讀者如有意見或問題，可來函或傳真本報社區版代轉當值議員或學委解答。】

卡城數萬市民參觀「香港」圖片展

【明報專訊】現正於卡加利作公開展出的「香港今昔」圖片展覽，自一月十六日展出以來，大受歡迎，至今已約有三萬名市民前往參觀是次圖片展。

在卡城千禧中心展出的「香港今昔」圖片展覽，使卡城居民能有機會分享香港作為亞洲國際都會，由一九五零年到現在的發展歷程。八十多幅以「衣」、「食」、「住」、「行」為主題的珍貴今昔圖片，展示了香港在過去五十年來的蓬勃發展。

駐加拿大香港經濟貿易辦事處處長余呂杏茜表示：「作為主辦機構，我們對於是次圖片展覽得到卡城居民如此踴躍的反應感到十分高興。香港作為中西文化的交匯點，擁有非常豐富及多元文化的文化生活。香港經濟貿易辦事處在推動港加兩地商業貿易的同時，亦希望透過舉辦是次圖片展覽，將香港多姿多采的文化藝術介紹給加拿大朋友。」

「香港今昔」圖片展覽於一月十六日在歡送卡加利牛仔團到香港出席一年一度的農曆新年花車巡遊晚會上揭幕，展期至一月廿七日止。

為使今次的圖片展覽更具熱鬧氣氛，主辦機構特別於一月二十六日及二十七日在千禧中心舉行一個「一棒入洞」小型高爾夫球慈善賽，為兒童癌病基金會籌款。參加的市民有機會贏得總值四千五百元的來回香港機票及酒店住宿。